

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 118/XVII**  
**Программа пропагандирования соблюдения судами**  
**недоговаривающихся сторон установленных**  
**АНТКОМом мер по сохранению**

В соответствии со Статьей IX.2(i) Конвенции Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. судно недоговаривающейся стороны, замеченное в проведении промысловой деятельности в зоне действия Конвенции, считается подрывающим эффективность мер АНТКОМа по сохранению. В случае перегрузки с одного судна на другое, в которую вовлечено это замеченное судно недоговаривающейся стороны, как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами, подозрение в подрыве эффективности мер АНТКОМа по сохранению падает на любое другое судно недоговаривающейся стороны, которое занималось этим вместе с первым судном.
2. В соответствии со Статьей XXII Конвенции информация о таких случаях наблюдения немедленно передается в Комиссию. Секретариат в течение одного рабочего дня с момента получения этой информации передает ее всем Договаривающимся Сторонам, и как можно скорее – государству флага замеченного судна.
3. Договаривающаяся Сторона, заметившая судно недоговаривающейся стороны, пытается проинформировать это судно о том, что оно было замечено проводящим промысловую деятельность в зоне действия Конвенции и соответственно подозревается в подрыве целей Конвенции, а также о том, что эта информация будет передана всем Договаривающимся Сторонам Конвенции и государству флага этого судна.
4. Когда упоминавшееся в пункте 1 судно недоговаривающейся стороны заходит в порт какой-либо Договаривающейся Стороны, оно инспектируется официальными представителями Договаривающейся Стороны, знакомыми с мерами АНТКОМа по сохранению, и этому судну не разрешается выгружать или перегружать какую-либо рыбу, пока не будет проведена инспекция. Сюда входит инспектирование судовых документов, журналов, промыслового оборудования, находящегося на судне улова и всего прочего, что может включать информацию СМС<sup>1</sup>, что относится к деятельности этого судна в зоне действия Конвенции.
5. Запрещается выгрузка и перегрузка всей рыбы с судна недоговаривающейся стороны, проинспектированного в соответствии с пунктом 4, в портах всех Договаривающихся Сторон, если инспекция выявляет, что на судне имеется вид, подпадающий под меру АНТКОМа по сохранению, – если судно не докажет, что эта рыба была выловлена за пределами зоны действия Конвенции или выловлена с соблюдением всех соответствующих мер АНТКОМа по сохранению и требований Конвенции.

6. Договаривающиеся Стороны обеспечивают, чтобы на их суда не перегружалась рыба с судна недоговаривающейся стороны, замеченного и зарегистрированного как судно, занимавшееся промысловой деятельностью в зоне действия Конвенции, и соответственно подозреваемое в подрыве эффективности мер АНТКОМа по сохранению.
7. Информация о результатах всех проводившихся в портах Договаривающихся Сторон инспекций судов недоговаривающихся сторон, а также информация о всех последующих действиях немедленно передается в Комиссию. Секретариат немедленно передает эту информацию всем Договаривающимся Сторонам и соответствующему государству (государствам) флага.

<sup>1</sup> Под термином "СМС" понимается система, функционирующая в соответствии с определенными в Мере по сохранению 148/XVII стандартами.